

Miss Polski Nastolatek

Mała scena, wielka gala w Płocku i 24 kandydatki na Miss Polski Nastolatek. Wśród nich Magdalena Roszczak, piękna 17-letnia uczennica jarocińskiego liceum. Na scenę wkroczyła z numerem 20. Przyznaje, że oślepił ją błysk fleszy, słyszała tylko szum z widowni i stukot obcasów. Pewnym krokiem przeszła jednak do pierwszej finałowej dziesiątki najpiękniejszych nastolatek. I choć nie zdobyła korony, już sam udział w imprezie był dla niej wielkim sukcesem.

s. VII



GAZETA
Jarocińska

nr 36 (169) 10 września 2010 r.

ISSN 1896-8104
Dodatek do „Gazety Jarocińskiej”

magazyn

GAZETY JAROCIŃSKIEJ

POWIATOWE DZIĘKCZYNIE



KILKASET OSÓB WZIĘŁO UDZIAŁ W POWIATOWO-GMINNYM ŚWIĘCIE PŁONÓW W ŻERKOWIE. NAJPIERW W CZĘŚCI OBRZĘDOWEJ, A POTEM NA KONCERCIE ANDRZEJA ROSIEWICZA I ZABAWIE TANECZNEJ Z ZESPOŁEM „OGÓRECZKI”.

s. V

Z biblioteką na plaży w Jarocinie

Wakacje dla 829 dzieci

Zakończyła się wakacyjna przygoda z czytaniem na jarocińskiej plaży. Na uczestników spotkań czekały nagrody: książki, zakładki oraz „freewolne” gadżety, które zostały

ufundowane przez Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Jarocin, Fundację ABCXXI oraz Urząd Miejski w Jarocinie.

Biblioteka podsumowuje swoją

akcję, jako bardzo udaną. - *Przeczytaliśmy więcej książek, niż mieliśmy zaplanowane: „Wakacje Mikotajka”, „Dynastię Miziołków” oraz „Przygody Koszmarnego Karolka”, a także część książki „Korniszonek” Grażyny Bąkiewicz. Ta ostatnia bardzo się dzieciom spodobała i już są w bibliotece na nią zapisy - mówi Justyna Daniel z działu animacji i czytelnictwa Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Jarocinie.*

W czytaniach, przez oba wakacyjne miesiące, uczestniczyło w sumie 829 dzieci (średnio po 20 na dzień). - *Przychodziły grupy zorganizowane, ale głównie dzieci indywidualnie. Z tego cieszymy się najbardziej. Mamy nadzieję, że wakacyjne czytania zostaną wszystkim w pamięci i dzieci będą same sięgać po książki, żeby poczytać dla przyjemności - dodaje Justyna Daniel.*

Akcja „Cała Polska czyta dzieciom na plaży w Jarocinie” była organizowana w ramach ogólnopolskiej inicjatywy „Cała Polska czyta dzieciom”. (akf)



Na uczestników akcji „Cała Polska czyta dzieciom na plaży w Jarocinie” czekały w bibliotece nagrody

Pierwszy dzień

Rozpoczęcie nauki w Przedszkolu nr 5 "Marcinek" w Jarocinie i kilkaset metrów dalej - Zespole Szkół nr 5.



Po nitce do kłębka

Maraton w kinie

Pogoda popsuła drugi i ostatni w tym roku letni pokaz filmów kryminalnych. Projekcje zostały przeniesione do kina „Echo”.

Tym razem zgromadzona, mimo niepogody, dość liczna i młoda grupa nocnych kinomaniaków obejrza-

ła kryminały amerykańskie - „Sokół Maltański” oraz współczesną wariację na temat najslawniejszego detektywa wszechczasów „Sherlocka Holmesa”.

Organizatorem nocnego maratonu była Biblioteka Publiczna Miasta

i Gminy Jarocin, Jarociński Ośrodek Kultury i kino „Echo”. Pokaz odbył się w ramach projektu „Po nitce do kłębka, czyli książkowo-filmowe spotkania z kryminałem”, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. (akf)

Na rajd z Mickiewiczem

Do poniedziałku 13 września przyjmowane będą zgłoszenia udziału w 49. Ogólnopolskim Rajdzie Mickiewiczowskim.

Imprezę, która odbędzie się w dniach 18 - 19 września, organizuje jarociński oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego we współpracy z urzędami gmin w Żerkowie i Jarocinie. Planowane są dwie trasy dwudniowe (30 i 35 km) oraz jednodniowa (ok. 10 km). Centralnym punktem rajdu ma być spotkanie uczestników na wspólnym ognisku w Szkole Podstawowej w Żerkowie, które zaplanowano na sobotę 18 września (początek ok. godz. 18.00).

Meta w Śmiełowie. W niedzielę można będzie m.in. zwiedzić muzeum i wziąć udział w konkursie Mickiewiczowskim. Zakończenie rajdu przewidywane jest na godz. 14.00. Mogą w nim wziąć udział zarówno członkowie PTTK, jak i osoby niezrzeszone, uczniowie (szkoły podstawowe i gimnazja) oraz dorośli, grupy zorganizowane i turyści indywidualni. Wpisowe wynosi 5 - 8 zł. Zgłoszenia przyjmowane są 13 września w siedzibie PTTK (ul. Kościuszki 15a, tel. (62) 747-28-49). Biuro czynne jest w poniedziałki w godz. 14.00 - 16.00 oraz w czwartki w godz. 15.00 - 17.00.

(ls)

Z PRZYMRUŻENIEM OKA



Chciałbym przeprosić...

Coś nie działa.



Dajcie tu jakąś muzykę



Kto tu grzebał???

PREZES W SZKOLE

Na uroczystość rozpoczęcia roku szkolnego w Zespole Szkół Nr 5 przyszedł Jerzy Wolski - prezes PWiK-u. Chciał przeprosić uczniów i rodziców za rozkopanie Osiedla 1000-lecia. W ubiegłym roku szkolnym uczniowie, by dotrzeć do szkoły musieli wykazać się sprawnościami omijania kałuż i brodzenia w błocie. Prezes chciał za to przeprosić, ale się nie udało. Nie działał mikrofon. Próbowano go naprawić. Bez skutku. W końcu przeprosił bez mikrofonu, czyli tak, że nikt nie słyszał.

Tuż przed uroczystością



dyrektor szkoły Marek Durczak

JUBILEUSZ „GAZETY”

5 października "Gazeta Jarocińska" będzie obchodzić 20. urodziny.

To dla nas wielkie wydarzenie. Chcielibyśmy je wyjątkowo uczcić i przeżyć z Wami, Drodzy Czytelnicy. Przygotowaliśmy konkursy z bardzo cennymi nagrodami i wspaniałą zabawę. Dla najmłodszych balik, dla dorosłych niezwykle Bał Dobroczynny, jakiego jeszcze na Ziemi Jarocińskiej nie było. Wielkie wydarzenie! Mamy nadzieję że biletów zabraknie bardzo szybko. Dochód z balu przeznaczony zostanie na pomoc dzieciom zamieszkałym na Ziemi Jarocińskiej. Przez 20 lat nasi Czytelnicy pomagali innym, wspierali finansowo, i nie tylko, tych, o których pisaliśmy na naszych łamach. Teraz przyszedł czas, by nasze działania usystematyzować. "Gazeta Jarocińska" jest fundatorem fundacji, której celem będzie stała i nieprzerwana pomoc dla najmłodszych mieszkańców Ziemi Jarocińskiej, tych którzy są chorzy, ale również tych, którzy mają talent, a sytuacja finansowa rodziny nie pozwala im go rozwijać. Już wkrótce prześlemy więcej informacji na ten temat. Wierzmy, że jak zawsze nasi Czytelnicy nie zawiodą.



KONKURSY

ZAPROJEKTUJ SUKIENKĘ Z "GAZETY JAROCIŃSKIEJ"

GŁÓWNA NAGRODA **1.000 zł**



ZAPROJEKTUJ SUKIENKĘ
Z "GAZETY JAROCIŃSKIEJ"
i wykonaj tak, by modelka mogła
ją pokazać na pokazie mody.

**zgłoszenia tylko
do 9 września!**

Projekty i wykonanie
oceni profesjonalne jury.
Oprócz nagrody głównej
czekają nagrody dodatkowe.
15 najładniejszych sukienek
zostanie pokazanych
na specjalnym pokazie mody.

GAZET art

bądź designerem

Zrób coś użytkowego z "Gazety Jarocińskiej".
Co to może być? **Lampa, krzesło, wazon...**
Ty wymyślasz, Ty tworzysz

PULA NAGRÓD
1.000 zł

Zgłoszenia do konkursu przyjmowane są w sekretariacie redakcji: telefonicznie (62) 747-15-31 lub e-mailem: redakcja@jarocińska.pl. Zgłaszać można się do 9 września. Gotowy projekt należy dostarczyć do redakcji 30 września 2010 r. Gazety potrzebne do wykonania stroju i przedmiotów zapewnia "Gazeta Jarocińska". Szczegóły i regulamin na stronie www.jarocińska.pl

INNI JUŻ PRZYNOŚZĄ ZDJĘCIA, A TY?

TY W GAZECIE



PRZYNIĘŚ SWOJE ZDJĘCIE, **POMÓŻ DZIECIOM**, WYGRAJ NAGRODY

5 października ukaże się jubileuszowy numer "Gazety Jarocińskiej" chcemy w nim pokazać naszych wspaniałych Czytelników. Chcemy pokazać Ciebie. Przynies do redakcji zdjęcie swoje, swojej rodziny. Zamieścimy je w jubileuszowym numerze. To będzie wyjątkowa pamiątka, którą będziesz mógł przekazać wnukom. Spośród Czytelników, którzy przyniosą do redakcji zdjęcie, wylosujemy 10 osób, które otrzymają nagrody. Redakcja deklaruje, że od każdego opublikowanego zdjęcia prześle 10 złotych na rzecz fundacji, która będzie pomagać dzieciom z terenu Ziemi Jarocińskiej.



ZATRUDNIĘ
pracowników na stanowisku:

magazyniera
- gospodarza obiektu

**pracownika obsługi
fermy macior**

Oferujemy: ciekawą pracę, dobre warunki płacy.

Telefon kontaktowy:
609/998-527 i 669/998-712

HYBNER
CERAMIKA ŁAZIENKOWA

Firma HYBNER S.A. producent ceramiki sanitarnej, w związku z dynamicznym rozwojem przedsiębiorstwa poszukuje mężczyzn do pracy na stanowiska produkcyjne:

• **Odlewnik • Szklifierz**
• **Pakowacz • Kontroler Jakości**

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie podania i życiorysu z aktualnym numerem telefonu na adres firmy:
HYBNER S.A., Kijewo 90, 63-000 Środa Wlkp. z dopiskiem „Rekrutacja” Dział Kadr lub mailem na adres benon.stachowski@hybner.com.pl

Prosimy o dołączenie podpisanej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.97 r. o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr. 133 poz. 883”

poli pak

„POLIPAK” Sp. z o.o. ze Środy Wlkp. zatrudni

OPERATORÓW MASZYN DO PRODUKCJI FOLII

Wymagania:
- wykształcenie zawodowe lub średnie - elektryk, elektromechanik, mechanik i pokrewne
- umiejętność pracy w zespole

Oferujemy:
- stabilne zatrudnienie oraz zdobycie nowych umiejętności
- wynagrodzenie do indywidualnego uzgodnienia
- po okresie próbnym możliwość uzyskania dopłat za dojazd
- praca 3-zmianowa

Szczegółowe informacje uzyskać można w siedzibie firmy lub poprzez kontakt telefoniczny pod numerem **(61) 285-40-71 do 73**, natomiast oferty zawierające CV wraz z klauzulą wyrażającą zgodę na przetwarzanie danych osobowych należy nadsyłać na adres:

„POLIPAK” Sp. z o.o., ul. Harcerska 16, 63-000 Środa Wlkp.
Dział Kadr
lub e-mail: produkcja@polipak.com.pl

„POLIPAK” Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami i nie zwraca nadesłanych dokumentów.

PRZYJMĘ

DRUKARZY

również
do przyuczenia

603/684-236

MESA MECHANIKA - ELEKTRONIKA
STEROWANIE - AUTOMATYKA

Zatrudni na stanowisko:

MONTER SZAF STEROWNICZYCH

Oczekujemy od kandydatów:
wykształcenie min. średnie o specjalności: elektryk, elektronik, automatyk;
wiek do 35 lat; dyspozycyjność.

Oferujemy kandydatom:
stałe zatrudnienie na umowę o pracę; pracę w młodym zespole;
możliwość podniesienia kwalifikacji zawodowych

Ilość etatów: 3


Prosimy o składanie ofert zawierających CV i podanie o pracę na adres:
ul. Wiosenna 32, Jarocin w godz. 7.00 - 15.00 do dnia 30.09.2010

**ZAKŁAD
KAMIENIARSKI**
Z. Tomczak

Nowe Miasto n. Wartą
ul. Śremska 5
tel. (61) 287-44-61
tel. kom. 601/787-620

oferuje:

- płyty granitowe z całego świata
- nagrobki (granit, lastriko)
- parapety, schody, blaty, płytki
- liternictwo
- tablice nagrobkowe
- elementy granitowe wg własnego projektu
- kostka granitowa



Gwarantujemy wysoką jakość i niskie ceny

DKNA FIRMA **DEKA**

drzwi bramy rolety parapety

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - RATY

BIURO HANDLOWE
63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 36
tel. : 062 / 505 25 60 ; fax : 062 / 505 31 32

**MEBLE
KUCHENNE**
NA KAŻDY WYMIAR

szafy przesuwne
garderoby
regaly, szafki
meble pokojowe

www.jaworski-meble.pl
Golina, ul. 1 Maja 4
Tel. 887/207-886, (62) 740-47-79

**GARAŻE
BLASZANE**

www.RobStal.pl

TRANSPORT - MONTAŻ
GRATIS! - CAŁY KRAJ, RATY

PRODUCENT
tel. (65) 614-20-83, (61) 610-13-39,
(63) 220-54-48, kom. 509/038-426

JANO KONSTRUKCJE STALOWE

poszukujemy:

**2 pracowników
do produkcji
stolarki
aluminiowej**

WARUNKIEM ZATRUDNIENIA
DOŚWIADCZENIE W PRODUKCJI STOLARKI
ALUMINIOWEJ

CV oraz świadectwa pracy dostarczyć do siedziby firmy
JANO Spółka z o.o., ul. Św. Ducha 120, 63-200 Jarocin
tel./fax (62) 747-78-87, e-mail: biuro@jano.com.pl


pod opiekuńczymi
skrzydłami

 **avante® okna**



www.doorszyk.pl

**OKNA
BRAMY
ROLETY**



Door szyk
CENTRUM OKIEN I BRAM
Jarocin, ul. Poznańska 13
tel. (62) 747-38-02

POKRYCIA DACHOWE I AKCESORIA:

- BLACHODACHÓWKA z 10-cio letnią GWARANCJĄ - 22,40 zł m² (BRUTTO)
- BLACHA TRAPEZ T-18 - BRĄZ - 19,50 zł m² (BRUTTO)
- RYNNY, okna dachowe w PROMOCYJNYCH CENACH
- obróbki blacharskie NA WYMIAR
- doradztwo, pomiar i TRANSPORT GRATIS - możliwy MONTAŻ

tel. 661/507-909

sprzedaż serwis części

JAN-MAR
www.jan-mar.pl

**Motorowery
Skutery**

Siedziba firmy:
Płaski k/Gostynia ul. Warszawska 61 tel./fax 0/65-571-91-61

Filie:
Krotoszyń, ul. Ostrowska 83 tel./fax 0/62-722-02-29

Śrem ul. Powstańców Wlkp. 9 tel. 0/61-282-94-74

Żerków ul. Żeromskiego 1 tel. 0/511-289-666

Dziękczynienie za plony



POWIATOWO-GMINNE DOŻYNKI W ŻERKOWIE

Powiatowo-gminne święto plonów w tym roku odbyło się w Żerkowie. Zainaugurowała ją msza św. dziękczynna w kościele p.w. Stanisława Biskupa. Odprawił ją ks. prałat Kazimierz Radzikowski. Następnie korowód przeszedł na nowy, żerkowski stadion. Uroczystości stały się okazją do otwarcia obiektu i nadania mu imienia Janusza Jajczyka,

zmarłego przed rokiem burmistrza Żerkowa. Oprócz tradycyjnych obzędów dożynkowych, goście oraz licznie zebrani mieszkańcy gminy, mogli obejrzeć występy artystyczne, między innymi zespołów folklorystycznych - nie tylko z Polski, ale z Turcji i Litwy. - Tegoroczna pogoda wystawiła na próbę cierpliwość, upór i nadzieje rolników. Najpierw mroź-

na zima, potem deszcze i wczesne rzeki, wreszcie niezwykle upalne dni sprawiły, że wielu rolników z troską myślało o zbiorach - mówił do zebranych starosta Stanisław Martuzalski. - Jednak nikt się nie poddał i zboże zebrano do ostatniego kłosa - dodał.

Starostami powiatowo-gminnego święta plonów byli: Maria Wiśniewska z Chrzana i Krzysz-

tof Gauza z Żernik. Dożynkowe przyspiewki przygotował zespół „Chrzanianki”. Delegacje z wieściami dożynkowymi wystawiły wszystkie gminy powiatu jarocińskiego. Nie zabrakło też wieńca powiatowego.

Zaproszenie na święto plonów przyjęli między innymi parlamentarzyści: poseł Jan Dziedziczak

oraz senator Mariusz Witczak. Spośród życzeń, jakie przesłano do rolników i władz samorządowych powiatu jarocińskiego, odczytano list prezydenta Bronisława Komorowskiego. Impreza zakończyła się koncertem Andrzeja Rosiewicza i zabawą taneczną z zespołem „Ogóreczki”.

(ann)

Tradycyjne tamienie dożynkowego chleba. Na zdjęciu starosta Stanisław Martuzalski

Fot. Stanisław Dziekański

KOTLIN

Pogoda pokrzyżowała plany



ZASZCZYT PEŁNIENIA FUNKCJI STAROSTÓW DOŻYNEK tym razem przypadł Teresie Orczyk i Stanisławowi Paryskowi. Na zdjęciu z sołtysiem i radnym Kotlinia, Jerzym Szymczakiem (z lewej)

Dożynkowe świętowanie w Kotlinie przygotowała rada sołecka.

Funkcje starostów pełnili Teresa Orczyk i Stanisław Parysek. - Może i ciężko się dziś gospodaruje, ale trzeba jakoś sobie radzić. Korzystamy też ze środków unijnych - powiedziała starościana. - Kiedyś było gorzej. Teraz jest lepiej, bo są maszyny - stwierdził starosta.

O przychodach dla rolników mówił Jan Grzesiek, Prezes Banku Spółdzielczego w Jarocinie. - Kolejny podatek, kolejne podwyżki

wygarniają nam z portfeli. Nie tylko rolnikom. To nas martwi. A VAT nie będzie sprzyjał temu, by nasze produkty były konkurencyjne w stosunku do tych sprowadzanych z zagranicy - stwierdził.

Podczas imprezy wystąpił chór Arion. - Miał jeszcze zaprezentować się zespół akordeonowy, ale pogoda pokrzyżowała nam plany - powiedział radny i sołtys Kotlinia Jerzy Szymczak. Wieczorem zorganizowano zabawę taneczną. (akf)

SŁAWOSZEW

Po raz pierwszy z konkursem

Polonezem w wykonaniu zespołu „Sławoszewiaczy” rozpoczęła się dożynkowa impreza.

Nie obyło się też bez tradycyjnych przyspiewek przeplatanych tańcami. - Dożynki przygotowała sołtys i rada sołecka. W sobotę rozwieźliśmy 160 chlebów, które wcześniej zostały poświęcone - powiedziała Beata Skowrońska, sołtys wioski.

Starostami byli Krystyna i Piotr Antczakowie, prowadzący 20-hektarowe gospodarstwo nastawione na uprawę warzyw i hodowlę trzody chlewnej. - Jeśli chodzi o zbiory, mogłoby być lepiej. Pogoda nie dopisała, ale cieszymy się z tego, co mamy, bo inne

rejony nie mają nic. Bugu możemy być wdzięczni za to, co zebraliśmy - przyznała Krystyna Antczak. - Plony były mniejsze o 25-30 % od ubiegłego roku. Maj był mokry, a później przyszła susza.

Podczas imprezy ogłoszone zostały wyniki konkursu na dożynkową dekorację posesji. W tym roku zorganizowano go po raz pierwszy. Wygrali Aniela i Józef Dołatowie, drugie miejsce zajęli Janina i Stanisław Hajdaszowie, a trzecie - Monika Chwałkowska. Na zwycięzców czekały nagrody - opryskiwacz, zestaw narzędzi ogrodniczych oraz zestaw wiklinowy. (akf)



TYM RAZEM, z uwagi na pogodę, świętowanie przeniesiono do sali wiejskiej

Fot. Anna Koprzas-Fijolek

CHRZAN

Świętowali koniec żniw

Święto plonów w Chrzanie przyciągnęło nie tylko mieszkańców tej wioski, ale również pobliskiego Żerkowa. Tradycyjny bochen chleba z rąk starostów dożynek odebrała sołtys wioski Maria Wiśniewska. Małe bochenki otrzymali także zaproszeni goście, wśród nich m.in. burmistrz Żerkowa Jacek Jędraszczyk, przewodniczący rady powiatu Zygmunt Meisnerowski oraz proboszcz parafii w Dębnie ks. Jacek Toś.

Za tegoroczne zbiory mieszkańcy Chrzana dziękowali w niedzielę 22 sierpnia. (ag)



Pleszew

Rajd z Hołowczycem i Wisławskim

POD NASZYM
PATRONATEM

Wzorem ubiegłorocznego „1 Rajdu o Puchar Pleszewa”, uznanego w całej Polsce za jeden z najlepszych rajdów ligi amatorskiej, grupa WRC Pleszew organizuje w dniach 11-12 września „2 Rajd Pleszewski”. Będzie on miał charakter konkursowej jazdy samochodowej i skierowany jest do wszystkich osób rozpoczynających przygodę z tą dyscypliną sportu. Gośćmi specjalnymi tegorocznej edycji będą Krzysztof Hołowczyk i Maciej Wisławski. - *Najbardziej charyzmatyczny duet polskiego środowiska rajdowego, zgodził się podczas naszego eventu powrócić wspólnie, po wieloletniej przerwie, do auta rajdowego. Ewenement na skalę krajową już zyskał wielu zwolenników i niewątpliwie będzie jednym z głównych powodów zainteresowania widzów* - mówi Michał Kulesza z WRC Pleszew. Areną startu i mety rajdu będzie pleszewski rynek. Bezprecedensowy jego wystrój jak również całego miasta, przygotowany specjalnie na tę okazję oraz oprawa imprezy sprawi, że weekend spędzony w Pleszewie będzie obfitował w mnóstwo wrażeń oraz sportowych emocji. Więcej informacji na temat rajdu oraz atrakcji, można znaleźć na stronie www.wrc-pleszew.eu. (wan)

PLAN IMPREZY:

Sobota 11 września

15.00 - oficjalna ceremonia rozpoczęcia rajdu
15.30 - 16.30 - konferencja z udziałem Krzysztofa Hołowczyca i Macieja Wisławskiego
16.30-17.00 - autografy oraz wspólne zdjęcia z zaproszonymi gośćmi
17.00 - oficjalny start zawodników do rajdu
17.15-17.45 - show uliczne z udziałem m.in. Pachura Motorsport
17.45 - 19.15 - uliczny odcinek specjalny
18.30 - show uliczne z udziałem Krzysztofa Hołowczyca
20.00-23.00 - koncert lub dyskoteka na rynku razem z pokazem laserowym

Niedziela 12 września

8.00-16.00 - rajd oraz trzy strefy serwisowe
16.00-16.30 - konkurs wiedzy rajdowej (rynek)
16.30-17.30 - oficjalna ceremonia zakończenia rajdu
19.00 - Rally Party 3 - Seven Club



Pałac obecnie

Wybudowany w latach 1877 - 1878 pałac w Górze, dziś funkcjonuje jako Dom Dziecka. Historię zabytkowego obiektu dobrze pamięta Maria Kuszyńska, która około 1938 - 1939 r. pracowała u Rudolfa Fischera von Mollarda, ówczesnego właściciela Góry i pałacu. - *Za dużo się nie*

zmieniło. Kolor pałacu był kiedyś inny, a tu, gdzie jest ta wieża, rósł wysoki, pnący kwiat - opowiada. Więcej zmian dokonało się wewnątrz budynku. - *Hol był inny, wisiły kotary, w piwnicach trzymało drewno, węgiel. Był też magazyn wina* - przypomina sobie pani Maria. - *Me-*

ble mieli skromne, w ogóle nie było przepychu, ale pałac robił wrażenie. Fischera von Mollarda zapamiętała jako dobrego pracodawcę. - Miał do wszystkiego urzędników - i księgowego i inspektora... Sam tylko raz po raz wyjeżdżał na pole. Był znawcą - nawet widział, kto źle zaorał skibę - mówi Maria Kuszyńska. Jego żona zajmowała się domem i dziećmi. - *Tam było siedmioro czy ośmioro dzieci* - dodaje pani Maria.

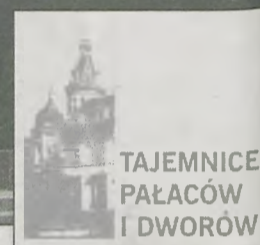
Nie przypomina sobie żadnych skandali obyczajowych, pikantnych plotek. - *Oni żyli skromnie, przepychu nie było, libacji też za dużo nie robili* - wyjaśnia pani Kuszyńska. Przyjęcia były, ale skromne - kiedy przyjeżdżała rodzina. Najwięcej działo się

podczas polowań. - *To było tak w grudniu. Myśmy sami też szli, na tych obszarach aż pod Rusko i za Panienkę. To było polowanie na zająca, sarny, dziki, na lisy...* - wylicza Maria Kuszyńska. W towach brało udział około 20 strzelców i wszyscy pracownicy Rudolfa Fischera von Mollarda. - *Te polowania trwały ze 3 dni. A na zakończenie była grochówka i kiełbasa* - wspomina pani Maria.

Mieszkanca Góry zwraca uwagę na park, który jej zdaniem, kiedyś był bardziej zadbane. - *Przed pałacem była fontanna, złote rybki pływały. Zupełnie inaczej niż teraz. Był ganek i lodownia* - opowiada. - *Lodówek wtedy nie było, zimą rąbali lód ze*

Historia pałacu w Górze

Tu Fischer chodzi po nocach...



stawu, 30 cm, i wozili do tej lodowni - mówi Maria Kuszyńska. - *Tu, gdzie teraz mają chlewiki, była cieplarnia, piękne kwiaty.*

Pani Maria w Górze mieszka od 12. roku życia. Chętnie opowiada historię, jak jej tata spotkał ducha ojca Rudolfa Fischera von Mollarda. - *Mój ojciec go nie znał. I kiedyś w nocy szedł do płatkarni. Nagle dostrzegł idącego przed nim elegancko ubranego pana w kapelusiku. Miał dużego psa i laskę* - przypomina sobie pani Maria. - *Później opowiadał innym pracownikom, że szedł przed nim jakiś duży pan z psem, ale się nie oglądał, szedł prosto i oni mówili, że to Fischer chodzi po nocach...*

KAROL GÓRSKI



Tak dawniej wyglądało wnętrze pałacu w Górze

Jaraczewo

Niemcy i Ukraińcy na dożynkach

Niespełna trzy dni gościli w Jaraczewie delegacje gmin partnerskich z Niemiec i Ukrainy.

Tradycyjnie przyjaciele zza zachodniej i wschodniej granicy przyjechali na gminne dożynki. Pięciosobowa delegacja z Niemiec na czele z burmistrzem Horburg-Masslau Juergenem Seifertem uczestniczy-

ła aktywnie w części obrzędowej. Podobnie jak wsię sołeckie, przekazała wieniec dożynkowy na ręce wójta Dariusza Strugały. Nowowotyńsk reprezentowała sześciuosobowa ekipa.

W sobotę goście zwiedzili Kórnik i Lubiń.

era)



Zagraniczne delegacje na dożynkach

Święto plonów

Obżyny, wyżynki, okrężne, wieniec, wieńczy - tak w różnych okolicach nazywane są dożynki. O zwyczajach związanych z tym świętem można było się dowiedzieć w Noskowie.

Dożynki zorganizowała rada sołecka. Gospodarzem był Edmund Kowalczyk, który przywitał gości i przedstawił krótką historię zniwnych i dożynkowych zwyczajów. - *Nie ścinano zboża do ostatniego kłosa. Należało zostawić na polu kilkanaście kłosów dla przepiórki. W tej kępcie zboża kładziono płaski kamień, a na nim kawałek chleba i szczyptę soli, jako symbole potrzeb rolnika i jednocześnie dar dla przepiórki* - opowiadał. - *Zniwny dar przechowywano starannie, ponieważ ziarna z jego kłosów używano do siewu, aby w ten sposób podkreślić*



Przed częścią oficjalną noskowieanie wzięli udział we mszy świętej dziękczynnej

ciągłość cyklu wegetacyjnego. Dziś dożynki są świętem dobrze wypełnionego obowiązku.

W loterii fantowej

główną nagrodę stanowiła Kuchenka gazowa. Jedną z atrakcji, które czekały na dzieci, były przejażdżki bryczką. Podczas

imprezy wystąpili „Noskowiacy”, „Złota jesień” oraz „Dąbrowianki”. Wieczorem wszyscy mogli po-
tańczyć.

Uczennica jarocińskiego liceum w finałowej dziesiątce

Miss Polski Nastolatek

Mała scena, wielka gala w Płocku i 24 kandydatki na Miss Polski Nastolatek. Wśród nich Magdalena Roszczak, piękna 17-letnia mieszkanka Krotoszyna. Na scenę wkroczyła z numerem 20. Przyznaje, że oślepiła ją błysk fleszy, słyszała tylko szum z widowni i stukot obcasów. Pewnym krokiem przeszła jednak do pierwszej finałowej dziesiątki najpiękniejszych nastolatek. I choć nie zdobyła korony, już sam udział w imprezie był dla niej wielkim sukcesem.

Magdalena Roszczak jest skromną, pełną wdzięku szatynką z dużymi, brązowymi oczami. Ma 171 cm wzrostu i waży 52 kg. Doskonała figura i piękny uśmiech zapewniły jej start w tegorocznym konkursie Miss Polski Nastolatek. - *Cieszę się z udziału w konkursie, to naprawdę niesamowita okazja, by spotkać wielu ciekawych ludzi, zdobyć przyjaźnię i doświadczyć wyjścia na scenę wśród błysku fleszy i w świetle lamp* - mówi Magda Roszczak. Przyznaje, że trema towarzyszyła jej przez cały występ podczas wielkiej gali Miss Polski Nastolatek. - *Stres zawsze towarzyszy takim występom, ale byłam na to przygotowana* - zapewnia krotoszyńska. Obcasa nie złamała, ani razu się nie potknęła. Najmilej wspomina swoje wyjście w czerwonej sukience. Trochę mniej zadowolona jest z pokazu w stroju kąpielowym. - *Mam kilka kompleksów, pewnie jak każda kobieta, a konkretnie boję się o swoją wagę* - mówi Magda. Zaraz jednak dodaje, że nie zamierza katować się żadnymi dietami. - *Myślałam o tym, żeby chodzić na siłownię i biegać, aby schudnąć do konkursu, ale potem stwierdziłam, że najważniejsze to być naturalną* - mówi nastolatka.

Magda faworytką za kulisami

Za kulisami dziewczyny obstawiały swoje faworytki. Dla wielu to właśnie Magda była numerem 1. - *Wiele osób mówiło mi, że powinnam wygrać, ale decyduje jury. Typy urody zaangażowanych w konkurs osób bardzo często są inne* - mówi mieszkanka Krotoszyna. Sama, jak podkreśla, podczas konkursu trzymała kciuki za Sandrę Orłowską. Nie sądziła, że tytuł przypadnie kandydatce z numerem 3, czyli Marcie Białek z Gdańska. - *Nikt nie wierzył, że po raz trzeci z rzędu wygra kandydatka z Pomorza. Oczywiście gratuluję Marcie wygranej, jednak z dziewczyną nie miałam kontaktu, nie do końca dało się ją poznać* - mówi Magda. Poznała jednak wiele pięknych dziewczyn, tak za kulisami konkursu jak i podczas zgrupowania w Ciechocinku, gdzie najpiękniejsze nastolatki przygotowywały się do uroczystej gali finałowej.

Wystartowała, bo nie chciała żałować

Magda na co dzień uczy się w Liceum Ogólnokształcącym im. Tadeusza Kościuszki w Jarocinie. Właśnie tam zobaczyła plakat o castingu w Krotoszynie do Miss Wielkopolski Południowej. Zdobyła tytuł, przeszła przez półfinał Miss Polski Nastolatek i weszła do finałowej dziesiątki. Rodzice Magdaleny Roszczak sceptycznie podchodzą do konkursów piękności, zwłaszcza tych z udziałem córki. - *Mama zawsze twierdziła i twierdzi, że najpierw nauka, potem wygląd i ja się z nią zgadzam. Jednak musiałam spróbować sama dla siebie, bo gdybym nie wystartowała w konkursie, żałowałabym* - mówi nastolatka. Za to dumna z występu uczennicy jest dyrektor jarocińskiego liceum. - *To wielkie osiągnięcie. Mam nadzieję, że podobnie jak przez kolejne etapy konkursu przejdzie przez egzaminy maturalne. Jest bardzo dobrą, skromną uczennicą, zawsze uśmiechniętą i nie sprawiającą absolutnie żadnych problemów tak zachowaniem, jak i wynikami w nauce* - chwali krotoszyńską Dorota Andrzejewska, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. T. Kościuszki w Jarocinie.



Fot. Igor Drozdowski

Magda chce zostać lekarzem

Magda uczy się w II klasie, biologiczno - chemicznej z językiem niemieckim i angielskim. Interesuje się sportem, szczególnie upodobaniem darzy siatkówkę. W przyszłości chciałaby jednak zostać lekarzem. - *Muszę zdawać chemię na maturze, do zawodu lekarza zainspirowali mnie bracia* - mówi nastolatka. Nie jest pewna, czy zdecyduje się na karierę w modelingu. - *Wątpię, czy coś z tego wyjdzie. Wła-*

ściwie nie do końca to ode mnie zależy. Może i bym chciała, ale jeszcze nie postrzegam siebie jako modelki - śmieje się dziewczyna. W przyszłym roku będzie oceniać kandydatki na Miss Wielkopolski Południowej. Dlatego już dziś namawia do udziału w konkursie wszystkie dziewczyny. - *To naprawdę fajna przygoda, w której warto wziąć udział* - mówi finalistka tegorocznego konkursu najpiękniejszych nastolatek.

OGRODY MARZEN
PRACOWNIA ARCHITEKTONICZNA
ogrody • projektowanie • realizacja

projektowanie ogrodów
zakładanie ogrodów prywatnych
zagospodarowanie terenu przy firmach
wiele dodatkowych usług ogrodniczych

JESIEŃ - CZAS OGRODU

tel. 667/246-676, 663/086-636
www.ogrodowiachmarzen.pl

SKÓRY
KURTKI, PŁASZCZE
KAMIZELKI

nowe kolory i wzory
CENY PRODUCENTA!

Poleca sklep
K.Goliński

Jarocin, ul. Wrocławska 43
Tel. 608/305-290

HATEX Jarocin, ul. Wolności 4,
tel. 62 505-31-33

Dobrzyca, ul. Koźmińska 19
tel. 62 741-34-78

Pleszew, ul. Ogrodowa 13
tel. 62 742-58-75,
62 508-20-05

Panele podłogowe **AC3** 7mm **19⁹⁹ m²**
AC4 7mm **29⁰⁰ m²**

MONTAŻ PANELI - 5zł/m²

PROMOCJA NA OKNA I DRZWI!

JEDYNE PROFILE OKIENNE KLASY "A"

Okna Rolety Drzwi Panele

Bramy Żaluzje Parapety Siatki

Uniwersytet Szczeciński
Zamiejscowy Wydział Administracji
w Jarocinie

ADMINISTRACJA

STUDIA II STOPNIA
stacjonarne i niestacjonarne

SPECJALNOŚCI:

- ADMINISTRACJA OGÓLNA
- SŁUŻBY PUBLICZNE

ZOSTAŃ MAGISTREM ADMINISTRACJI
BEZ WZGLĘDU NA KIERUNEK UKOŃCZONYCH
STUDIÓW LICENCJACKICH

63-200 JAROCIN, UL. PRZEMYSŁOWA 3, tel. 62 747 64 84

<http://www.sumjarocin.pl>

RELAKS ON BOARD



PAKIET RENAULT RELAKS 4 LATA GWARANCJI SCENIC OD 58 800 zł

UBEZPIECZENIE KOMUNIKACYJNE 2%
KREDYT 2%

www.renault.pl



Sprawdź Pakiet Renault Relaks na www.renault.pl



* Cena dotyczy wersji Authentique 1.6 16V 110, na zdjęciu prezentowana jest wersja Privilège. Dla kredytu na Renault Scenic w cenie 58 800 zł na 24 miesiące oferowanego przez RCI Bank Polska S.A., o nominalnej stopie oprocentowania w skali rocznej 2%, przy wpłacie własnej 40%, z finansowanymi: ubezpieczeniem kredytobiorcy, prowizją bankową 5% oraz dodatkową gwarancją na 2 lata z limitem 80 tys. km, w cenie 2000 zł – Formula Non Stop (2 pierwsze lata w ramach gwarancji producenta), RRSO wynosi 16,06%. Kredyt połączony jest z rocznym pakietem ubezpieczeniowym płatnym gotówką, w cenie 2% wartości auta. Pakiet specjalny Renault-Allianz obejmuje: AC/OC/NNW/Zielona Karta/Car Assistance/Mini Car Assistance. Stan na dzień 1.09.2010 r. Liczba samochodów w ofercie ograniczona. W zależności od wersji zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 5,0 do 8,1 l/100 km. Emisja CO₂ od 130 do 186 g/km. Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji na stronie www.renault.pl. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault.

AUTO LIDER

Kalisz, ul. Łódzka 69, tel. 62/50 22 150, 76 45 080
Ostrów Wielkopolski, ul. Poznańska 78, tel. 62/735 33 55

Jesień z

Apteką Pod Zegarem

Apteka
Pod Zegarem

w trosce o Twoje zdrowie



Jesienna promocja
w aptekach AiP

AiP Apteka
i partnerzy

Calcium C* pomarańczowe
cytrynowe / malinowe x 16 tabl. mus.
Capeco C to połączenie wapnia i witaminy C, wspomaga i zapewnia
w celu zapobieżenia osteoporozie szczególnie u osób w podeszłym
wieku i przyspieszenia wstąpienia do starości.

~~6,43~~ **2,50**

Lecy. Aduki 1 opakowanie
Ciepła woda do końca października 2010
lub do wyczerpania zapasów

grupa | przeciwbólowe

*Fervex x 6 sasz. granulak
do sporz. rozcz. doustnego
Działanie: łagodzi objawy przeziębienia i stanów grypopodobnych (ból głowy, gorączka, zmęczenie). Mały doustny nos
zawiera 6 dawkowych porcji powyżej 10 lat.

~~14,87~~ **10,50**

Grupa | przeciwbólowe

Sudafed XyloSpray aer. do nosa 10 ml
Łagodnie spływa nos. Zmniejsza objawy
zatkany nos i odrętwienie błony śluzowej nosa.
Działanie: łagodzi objawy przeziębienia, stanów grypopodobnych i alergii.
Wskazywane jest w stanach zapalnych błony śluzowej
nosowej, w tym: katarze, zapaleniu błony śluzowej nosa, stanach
zapalnych błony śluzowej nosa, w tym: katarze, zapaleniu błony śluzowej
nosowej, w tym: katarze, zapaleniu błony śluzowej nosa.

~~12,39~~ **9,70**

Grupa | przeciwbólowe

*Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące
działania niepożądanych i dawekowanie oraz informacje dotyczące sposobu stosowania. W przypadku
bądź skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą. Każde lekarstwo powinno być stosowane zgodnie
z Twoją rolę i zdrowie.

Przyjdź i Sprawdź nasze nowe ceny

pon.-pt. 8:00 - 20:00 Apteka „Pod Zegarem”
ul. Rynek 14
63-200 Jarocin
nd. 15:00 - 20:00
tel. 62 747 27 16

COLDREX MAXGRIP 5 sasz.

Coldrex MaxGrip jest lekiem o działaniu przeciwbólowym i przeciwgorączkowym, obkurczającym naczynia krwionośne błon śluzowych nosa, zmniejszającym przekrwienie, udrożniającym nos i zatoki i uzupełniającym niedobory witaminy C.

~~8,86~~
5,80

Skład: 1 opakowanie zawiera 5 mg chlorowodoru loperamidu, 10 mg chlorowodoru paracetamolu, 100 mg witaminy C (kwas askorbinowy), 10 mg hydroksyzyny. Wskazywane jest w stanach zapalnych błony śluzowej nosa i zatok, w tym: katarze, zapaleniu błony śluzowej nosa, w tym: katarze, zapaleniu błony śluzowej nosa, w tym: katarze, zapaleniu błony śluzowej nosa.

FLEGAMINA 20 tabl.

Lek działa poprzez rozrzedzenie i zmniejszenie gęstej wydzieliny w drzewie oskrzelowym, ułatwiając w ten sposób jej wykrztuszenie, i przez to oddychanie.

~~6,93~~
4,95

Skład: jedna tabletka zawiera jako substancję czynną 8 mg bromheksyny i 10 mg klorku potasu. Wskazywane jest w stanach zapalnych dróg oddechowych, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej jamy nosowej i zatok, w stanie zapalnym błony śluzowej tęchłowej, w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli.

NAPROXEN 10% EMO 55 g

Ból mięśni i stawów po urazach (stłuczenia, zwichnięcia, naderwania itp.), zwyrodnienia stawów.

~~8,47~~
5,15

Skład: 1 g maści zawiera 100 mg naproksenu oraz 2 mg substancji pomocniczych. Wskazywane jest w stanach zapalnych tkanek miękkich i w bólu reumatycznym, w tym: w bólu reumatycznym, w tym: w bólu reumatycznym, w tym: w bólu reumatycznym.

FLAVAMED 100 ml

Wspomagająco w ostrej i przewlekłych schorzeniach dróg oddechowych.

~~16,35~~
9,70

Skład: 2 ml zawiesiny zawiera 25 mg chlorowodoru paracetamolu. Wskazywane jest w stanach zapalnych dróg oddechowych, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej jamy nosowej i zatok, w stanie zapalnym błony śluzowej tęchłowej, w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli.

LAREMID 10 tabl.

Zawarty w preparacie loperamid hamuje motorykę jelit działając bezpośrednio na mięśnie gładkie ściany jelita, zmniejsza wydzielanie pasażu treści jelitowej przez przewód pokarmowy, zmniejsza liczbę wypróżnień i poprawia konsystencję stolca.

~~7,34~~
4,95

Skład: 1 tabletka zawiera: 2 mg chlorowodoru loperamidu. Wskazywane jest w stanach zapalnych dróg oddechowych, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej jamy nosowej i zatok, w stanie zapalnym błony śluzowej tęchłowej, w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli.

GASTRO UP 16 tabl. do ssania

Gastro Up to specjalnie dobrana kompozycja trzech składników, które wspomagają prawidłowe funkcjonowanie przewodu pokarmowego.

~~14,69~~
8,20

Skład: loperamid 2 mg, mianin 10 mg, mentol 2 mg. Wskazywane jest w stanach zapalnych dróg oddechowych, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej jamy nosowej i zatok, w stanie zapalnym błony śluzowej tęchłowej, w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli.

PARACETAMOL 10 tabl.

lek wykazuje działanie przeciwbólowe oraz przeciwgorączkowe.

~~3,16~~
1,75

Skład: Paracetamol (paracetamol) 500 mg. Wskazywane jest w stanach zapalnych dróg oddechowych, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej jamy nosowej i zatok, w stanie zapalnym błony śluzowej tęchłowej, w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli.

ESSENTIALE FORTE 50 kaps.

Ostre i przewlekłe choroby wątroby, w tym poalkoholowe uszkodzenia wątroby, toksyczne i polekowe uszkodzenia wątroby i przewlekłe zapalenie wątroby.

~~36,07~~
24,50

Skład: 1 kapsułka zawiera: 100 mg fosfolipidów naturalnych. Wskazywane jest w stanach zapalnych dróg oddechowych, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej jamy nosowej i zatok, w stanie zapalnym błony śluzowej tęchłowej, w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli.

ZIOŁA BITTNER'a 500 ml

Ziela Bittner'a Pervivo wspomagają układ odpornościowy i pomagają wykształcić mechanizmy chroniące nasze zdrowie, co pozwala uniknąć różnych schorzeń, jak infekcje, osłabienie organizmu.

~~48,40~~
35,90

Skład: Substancja czynna: ekstrakty ziołowe. Wskazywane jest w stanach zapalnych dróg oddechowych, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej jamy nosowej i zatok, w stanie zapalnym błony śluzowej tęchłowej, w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli, w tym: w stanie zapalnym błony śluzowej oskrzeli.

Pałac Dabrówka/k. Leszna

trasa Poznań - Wrocław, 1200m/ 6 ha, Stan dobry
cena 999.000 PLN DO NEGOCJACJI



www.enklawanieruchomosci.pl, tel. 605 656 435

ZEWNETRZNEGO LABORATORIUM
 • BŁOCZKI BETONOWE o wym. 14x25x38
 • PUSTAKI „ALFA” i „ALFA1/2”
 • STROPY „TERIVA”
 • TRYLINKA Z WIBROPRASY
 • NADPROŻA TYPU „L”
 • WAPNO HYDRATYZOWANE WOKOWANE
 • CEMENTY PORTLANDZKIE I HUTNICZE O PRZEDŁUŻONYM OKRESIE PRZYDATNOŚCI NA PALETACH 1,4 T DOWÓZ I ROZŁADUNEK GRATIS
 • DEKLARACJE JAKOŚCI • ATESTY
 PPH „DAKAR”, WIECZYŃ 26a
 tel./fax: (62) 741-68-37
 kom. 602/713-279
 oraz 604/265-435
 e-mail: dakarbet@wp.pl
 • WARUNKI PŁATNOŚCI DO UZGODNIENIA

KOMUNIKAT

Wójt-Gminy Kotlin informuje, że w dniu 3 września 2010 r. został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI przeznaczonych do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego

KOŃCÓWKI SERII

odzież damska i męska
SUPER JAKOŚĆ
za bardzo rozsądną cenę
renomowana odzież zachodnich firm:

QUELLE. bonprix OTTO

A także odzież takich firm jak:
Adidas, Puma, Reebok, Kappa, S. Oliver i wiele innych

PRZYJDŹ, SPRAWDŹ
A NAPEWNO ZNAJDZIESZ COŚ DLA SIEBIE

ZAPRASZAMY od 1 Września | JAROCIN, ul. Wolności 6

GUMIRAT www.gumirat.eu



OPTIMALNY SERWIS KLIMATYZACJI - BOSCH
UWAGA NOWOŚĆ - ozonowanie kabin pojazdów
 Obsługa pojazdów osobowych i ciężarowych

JAROCIN, ul. Przemysłowa 1, tel./fax (62) 747 78 99
 Czynne: 7.00-17.00, sob. 8.00-14.00



SHINE ROOFING
 www.pwshine.eu

POKRYCIA DACHOWE

ul. WROCLAWSKA 235 (OBOK SALONU FIAT-a)
 tel./fax 62 747 79 18

SPECJALISTYCZNE USŁUGI Z ZAKRESU
 KONSERWACJI I RENOWACJI
 DACHÓW PŁASKICH

MONTAŻ
 PAP TERMOZGRZEWAŁNYCH

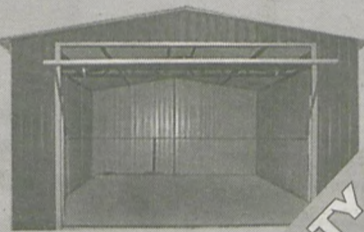
Firma P.W. SHINE pracuje wyłącznie na profesjonalnych materiałach hydroizolacyjnych:



Konsta GARAZE BLASZANE
 www.konsta-garaze.pl

Zapraszamy!

61-812-54-69
 62-586-07-83
 63-278-62-25
 65-526-20-87
 68-419-03-39
 509/574-644



GRATIS! CAŁY KRAJ - RATY

RATY

Najwięcej rozwiązań finansowych w jednym miejscu



kredyty

HIPOTECZNE
 SAMOCHODOWE
 GOTÓWKOWE

LEASING
 UBEZPIECZENIA
 LOKATY
 PRODUKTY OSZCZĘDNOŚCIOWE I INWESTYCYJNE

Jarocin, ul. Dąbrowskiego 1, tel: 62/505 20 07, 607 370 776

RAFIK

PRODUCENT

MEBLI KUCHENNYCH
 biurowych, szaf pod zabudowę

SPRZEDAŻ:
 STOŁÓW, KRZESEŁ,
 MEBŁOŚCIANEK, AKCESORIÓW

Chrzan, ul. Długa 14
 tel. 608/778-027

PROMOCJA
 ROLETY ZEWNĘTRZNE
 Odbierz Rabat

OKNA **TYTANOWE termo**

Gorący news
 zaokrąglona linia okien

Kim
 Jarocin, ul. Dr. Jordana 28
 tel. 62 747 25 18
 km@ms.pl



więcej niż OKNA
 www.ms.pl

PROMOCJA
 1 zł za szybę
 SUPERtermo U=0,5!

JAROCIN, UL. ŚRÓDMIEJSKA 32 (STARA RZEŻNIA) ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT

FARBY LAKIERY

MATYSIAK NAJLEPSZE PRODUKTY I PORADY TEL. (62) 505-21-64

KUP TERAZ!
 Z MONTAŻEM TANIEJ!



DRZWI
 ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE

SALON PANELI PODŁOGOWYCH MONTAŻ GRATIS

FARBY
 AKCESORIA MALARSKIE
 Mieszalnik tynków żywicznych



MECHANIKA POJAZDOWA
Krzysztof Kwaśniewski

poszerzyliśmy działalność o

MECHANIKĘ POJAZDOWĄ
również diagnostyka Peugeot

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH
Serwisujemy wszystkie gazy od 2.000 zł

Jarocin, ul. Powstańców Wilk.
(dawna Fabryka Mebli)
tel. (62) 749-61-93, 605/277-156

STOLARSTWO MEBLOWE *Tomasz Klemm*

PRODUKUJEMY MEBLE:

- KUCHENNE *projekt komputerowy*
- BIUROWE
- GARDEROBY
- SZAFY WNĘKOWE

63-200 Jarocin, Mieszków, ul. Radliniecka 10
tel.fax (62) 749-32-46, kom. 602/503-730

GARAŻE BLASZAKI

3X5 i inne
transport i montaż **GRATIS RATY!**
tel. 600-96-22-79, 660-42-87-45

STAL MEX

www.stalmex.net

OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
PAULINA BANASZYŃSKA I WIESŁAW BANASZYŃSKI
zapraszają na

KURS PRAWA JAZDY KAT. "B"

- kurs prawa jazdy kat. "B" oraz kursy doszkalające jazdę
- **BEZPŁATNE** materiały szkoleniowe, elastyczna forma płatności (**PRAWDZIWE RATY 0%**)
- zajęcia odbywają się przez cały tydzień (również w weekendy)

JAROCIN, os. Konstytucji 3 Maja 36/8
tel. 504/760-359, 503/034-756

NAJTAŃSZA PAPA ZGRZEWAŁNA

cena od **52 zł**
JARBIT V60 S24, 10 m²

Inne promocje:

PAPY modyfikowane SBS
cena od **55 zł**/rolka 5 m²

PŁYTA Gips-Karton
cena **17 zł**/sztuka

WEŁNA mineralna do ocieplania murów i poddaszy oraz inne promocje

SKORZYSTAJ Z OKAZJI

IZOLACJA - JAROCIN S.A.
SPRZEDAŻ DETALICZNA
Jarocin, ul. Poznańska 24
tel. (62) 747-04-71

TAEKWONDO
UKS JEDYNKA JAROCIN

Zapisy i treningi
poniedziałek, środa
godz. 17⁰⁰ - 20¹⁵

ul. Franciszkańska 1A
ZS NR 1 w Jarocinie

tel. 602 185 526

www.taekwondojarocin.pl

DZIECI OD 6 LAT, MŁODZIEŻ I DOROSŁI

CENTRUM MONITORINGU

OCHRONA
AGENCJA OCHRONY
MIENIA
TIGER SECURITY

TIGER SECURITY JAROCIN
www.tiger-security.pl
biuro: (062) 747 19 29

PLAC FESTIWALU MUZYKI ROCKOWEJ I, 63-200 JAROCIN

Udoskonalony ideał okno Platinum Evolution²

Z Piotrem Komalą,
Dyrektorem ds. Rozwoju
w firmie OKNOPLAST
rozmawia Monika Sosnowska.

– Panie Dyrektorze, OKNOPLAST to firma, która nieustannie dba o wprowadzanie innowacji do swojej oferty. Tym razem również przygotowaliście niespodziankę dla swoich klientów.

– Staramy się, aby oferta naszej firmy była jak najbardziej atrakcyjna. Analizujemy potrzeby naszych klientów oraz światowe trendy w stolarce otworowej, jak również nieustannie pracujemy nad nowymi rozwiązaniami. Chcemy w oczach wymagającego klienta być bezdyskusyjnym liderem, którego oferta najlepiej odpowiada jego

potrzebom. Dlatego wprowadzamy na rynek Platinum Evolution² – okno, które łączy wyrafinowany design z zaawansowanymi rozwiązaniami energooszczędnymi.

– Platinum Evolution² – czym się ono wyróżnia? Sądząc po nazwie, nawiązuje ono do waszego flagowego okna PLATINIUM.

– Nowe okno Platinum Evolution² to unikalne połączenie wyjątkowej estetyki z energooszczędnością. Nazwa Platinum Evolution² nie jest przypadkowa. Nasza nowość stylistycznie nawiązuje do innowacyjnego kształtu okna PLATINIUM, najbardziej utytułowanego i najczęściej nagradzanego okna w Polsce. Unikalność okna zawiera się w niezwyklej formie skrzydła, zaokrąglonej od wewnątrz i zastrzeżonej Wzorem Wspólnotowym, znanej właśnie z okna PLATINIUM. Dodatkowo sześciokomorowy system najwyższej klasy

profilu „A” znacznie poprawia właściwości cieplne i to aż o 30%. Okno posiada pakiet trzyszybowy o szerokości 36 mm i współczynniku przenikalności cieplnej Ug=0,7, z dwoma komorami wypełnionymi argonem. Pozwala to na osiągnięcie współczynnika izolacyjności cieplnej dla całego okna na poziomie Uw=1,0. W opcji dostępny jest także pakiet szybowy Ug=0,6, który w połączeniu z Termoramką, umożliwi osiągnięcie współczynnika Uw=0,9 dla całego okna. Nasz nowy produkt można także wyposażać w niewidoczne zawiasy Inviso, które zapewniają większą szczelność, izolacyjność oraz łatwość utrzymania okna w czystości. Platinum Evolution² dostępne jest w szerokiej palecie kolorów, w tym drewnopodobnych.

– Czyli teraz dzięki nowemu oknu Platinum Evolution² klienci mogą jednocześnie cieszyć się pięknym wnętrzem oraz mniejszymi rachunkami za ogrzewanie.

– Myślę, że klienci docenią nasze nowe okno, które jest połączeniem piękna z termoizolacją, jak również gwarantuje komfort i bezpieczeństwo użytkownika przez długie lata. Wyjątkowe właściwości Platinum Evolution², zostały już dostrzeżone przez niezależnych ekspertów, którzy wyróżnili je godłem Teraz Polska. W tegorocznej edycji tego prestiżowego konkursu, uhonorowano nim zaledwie 13 produktów z różnych branż, co świadczy o randze konkursu oraz niezwykle wysokim poziomie i wymaganiom stawianym przez Kapitułę konkursu Teraz Polska.

– Należy również wspomnieć o licznych nagrodach, jakie otrzymał OKNOPLAST jako firma. Jesteście marką, która cieszy się dużym zaufaniem wśród konsumentów.

– Doradztwo i dbałość o klienta na każdym etapie procesu zakupu to wyróżnik OKNOPLAST. Dokładamy wszelkich starań, aby zadowolenie kupującego z obsługi, doradztwa, a w konsekwencji

LAUREAT KONKURSU



TERAZ POLSKA

również z posiadanych okien, było jak najwyższe. Duże zaufanie klientów potwierdza fakt, że ponad 2/3 kupujących wyroby OKNOPLAST pochodzi z polecenia. Tak pochlebne oceny jakości naszych produktów oraz obsługi, przekładają się na liczne nagrody przyznawane firmie. Znalazły się wśród nich m.in. Złoty Laur Klienta 2010, uzyskany na podstawie badań najlepszych produktów wśród klientów, jak również znak Premiumbrand 2010 przyznawany markom wysokiej reputacji.

– A gdzie można zapoznać się z pełną ofertą firmy OKNOPLAST i przede wszystkim obejrzeć nowe okno Platinum Evolution²?

– W każdym z ponad 290 salonów OKNOPLAST w całej Polsce. Klienci mogą obejrzeć w nich nie tylko nowe okno Platinum Evolution², ale poznać pełną ofertę firmy. Jest ona zresztą niezwykle szeroka i kompleksowa. Obejmuje okna PVC i dodatki okienne, drzwi zewnętrzne, rolety, wyroby aluminiowe oraz pełen zakres doradztwa.

OKNOPLAST



OKNA
z Krakowa

zobaczysz
różnicę

www.oknoplast.com.pl
0801 14 00 00

JAROCIN
ul. Żerkowska 11
tel. 62/ 505 75 75



WIMAR-BIS Jarocin tel. (0-62) 747-47-55
ul. Targowa 12 kom. 601/572-286

ULEPSZONE PROFILE W STANDARDZIE

OKNA - BRAMY
PCV i drewniane uchyłne, segmentowe

ROLETY - DRZWI
zewnętrzne, materiałowe wejściowe PCV, drewno, wewnętrzne

AUTOMATYKA

BEZPŁATNY POMIAR I DORADZTWO

ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

AUTO SZYBY

SPRZEDAŻ, MONTAŻ
OSOBOWE, CIĘŻAROWE, DOSTAWCZE
DOJAZD DO KLIENTA

- przyklejanie
- naprawa odprysków

ATRAKCYJNE CENY
Pleszew, ul. Kubackiego 55
TEL. 660/252-097

Ośrodek Szkolenia Kierowców
G. i J. Kaczmarek S.C.

zaprasza
na otwarcie kursu na prawo jazdy
kat. „B”
w dniu 10 września o godz. 14.00
w Gimnazjum nr 1 w Jarocinie, ul. Kościuszki

Badania lekarskie na miejscu
Zapewniamy materiały do nauki

zapisy w dniu otwarcia kursu lub telefonicznie
(62) 740-75-03
602/257-488, 608/785-308

Restauracja
Targowa

poleca w cenie
domowe dwudaniowe obiady abonamentowe 9 zł

Zapraszamy JAROCIN, ul. Targowa 18
Codziennie od 9:00-16:00

„KACPOL”
63-200 Jarocin, ul. Jesienna 21
62 747 95 82, kom. 510 337 076
Gostyń, ul. 1 Maja, kom. 794 308 594

ZMIEN WSZYSTKIE SWOJE KREDYTY - NA JEDEN TANI

- ✓ Kredyt bez sprawdzania w BiKu
- ✓ Kredyt bez zabezpieczeń do 150 tys.
- ✓ Hipoteczny
- ✓ Obrotowy dla firm
- ✓ Samochodowy
- ✓ Leasing na maszyny, urządzenia itp.
- ✓ Kredyt hipoteczny (załatwiamy od 7 do 14 dni)

SUPER OFERTA!

MAJĄ PROBLEMY ZE SPŁATĄ ZADZWOŃ SPRAWDŹ... A MY TOBIE POMOŻEMY...

OLEJ NAPĘDOWY
OLEJ OPAŁOWY ekoterm plus

tel. 62 741-15-81

KWITOWSKI

63-308 Gizalki, Plac 3 Maja 1

DOWÓZ DO KLIENTA

ZPM BIERNACKI SP. Z O.O. UBOJNIA W GOLINIE

PROWADZI SKUP ŻYWCA WOŁOWEGO I WIEPRZOWEGO
KONKURENCYJNE CENY
DOGODNE WARUNKI PŁATNOŚCI
RZETELNE ROZLICZENIE
WEDŁUG KLAS POUBOJOWYCH
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

SKUP BYDŁA NA UBÓJ Z KONIECZNOŚCI

697/806-609
(Odbiór całą dobę, własnym transportem)

TELEFON KONTAKTOWY
(62) 747-09-30, 695/803-302
607/585-004

Powierzchnia handlowa 300m² do wynajęcia przy markecie w ścisłym centrum Pleszewa.

Tel. 605 081 005

OKNOBUD

OKNA I DRZWI PCV profil ALUPLAST 5- i 6-komorowe

- drzwi zewnętrzne, bramy garażowe
- rolety zew. aluminiowe i wew. tkaninowe
- żaluzje pionowe i poziome
- moskitiery, parapety

montaż, pomiar, transport **GRATIS**

WITASZYCZKI 36a, tel. (62) 740-19-22, 506/585-751

MARPOL PLUS

KREDYTY
POŚREDNICTWO W NIERUCHOMOŚCIACH
UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE I KOMUNIKACYJNE

Krotoszyn, ul. Mickiewicza 18
kom. 511-104-521, 516-175-522
Kalisz, ul. Lipowa 17-21
kom. 511-104-521, 512-133-082

www.marpolplus.com.pl

również POZYCZKI POZA BANKOWE
LEASING
Kredyt dla firm i rolników bez dochodów

SPRZEDAŻ OPAŁU

Wola Książęca 103A (byłe SKR-y)
600-929-646, 603-405-340
www.wistal-kotly.pl

Miał 25000 kalorii
Miał 23000 kalorii
Miał 19000 kalorii

WISTAL Groszek
Kotły G.O. Węgiel brunatny

Z KOPALNI PIAST

waga elektroniczna
DOWÓZ GRATIS*
* do 20 km
Producent kotłów C.O.

RODACH ul. Śródmiejska 32, 63-200 Jarocin
biuro@rodach.pl, tel./fax: 062 747 57 96

- OKNA
- DRZWI
- BRAMY
- USŁUGI BUDOWLANE
- MARKIZY
- ROLETY

Najlepsze okna - najlepsze ceny !!!

Nowości Systemy solarne

www.rodach.pl

SIATKI OGRODZENIOWE
- akcesoria - montaż
Gotowe płoty z siatki

PANELE OGRODZENIOWE
- ocynkowane - malowane proszkowo

SIATKI ZGRZEWANE
- maty zbrojeniove
Producent: F.P.H.U. Wojdyszak
Wieczyn 42, 63-304 Czermin
tel. 62-741-68-86, kom. 668-338-719

AUTO SZYBY

SPRZEDAŻ, MONTAŻ
OSOBOWE, CIĘŻAROWE, DOSTAWCZE
DOJAZD DO KLIENTA

- przyklejanie
- naprawa odprysków

ATRAKCYJNE CENY
Pleszew, ul. Kubackiego 55
TEL. 660/252-097

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kotlin

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2003 r. Nr 80 poz. 717 z późn. zmianami) oraz art. 39 ust. 1 pkt 2-5 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2008 r. Nr 199, poz. 1227 z późn. zmianami) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kotlin, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 27 września 2010 roku do 26 października 2010 roku w siedzibie Urzędu Gminy Kotlin, przy ulicy Powstańców Wlkp. 3 w Kotlinie w godzinach od 7.30 - 15.30.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu 8 października 2010 roku w siedzibie Urzędu Gminy w Kotlinie, przy ulicy Powstańców Wlkp. 3 w Kotlinie o godz. 12.00.

Zgodnie z art. 11 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 pkt 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnieść uwagi do projektu zmiany studium.

Uwagi mogą być wnoszone:

- w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy w Kotlinie, ul. Powstańców Wlkp. 3, 63-220 Kotlin
- za pomocą poczty elektronicznej na adres e-mail: j.dziekonska@kotlin.com,
- w formie ustnej do protokołu w Urzędzie Gminy Kotlin, przy ulicy Powstańców Wlkp. 3, pokój nr 5 z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 16 listopada 2010 roku.

Wójt Gminy Kotlin
Walenty Kwaśniewski